

**К РАСПРОСТРАНЕНИЮ НА
АНГЛИЙСКОМ, ИСПАНСКОМ, РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ**

ВЕРХОВНЫЙ СУД ШТАТА НЬЮ-ЙОРК
(SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK)
ОКРУГ НЬЮ-ЙОРК (COUNTY OF NEW YORK)

ФРИДАН АДОЛЬФ (FRIDANE ADOLPHE), лично и от имени всех других лиц, оказавшихся в аналогичной ситуации, которые работали в компании SIGNATURE CARE LLC и/или SIGNATURE CARE CDPAP и/или MEGA STAFFING и/или SHOLOM EISEN и/или других организациях, аффилированных с SIGNATURE CARE LLC и/или SIGNATURE CARE CDPAP и/или MEGA STAFFING и/или SHOLOM “SAM” EISEN.

Ссылочный номер: 522705/2018

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ГРУППОВОМ
ИСКЕ**

Истцы,

- против -

Компания SIGNATURE CARE LLC и ШОЛОМ «СЭМ»
ЭЙЗЕН (SHOLOM “SAM” EISEN),

Ответчики.

КОМУ: Всем лицам, которые, будучи сотрудниками ответчиков SIGNATURE CARE LLC и ШОЛОМ «СЭМ» ЭЙЗЕН (SHOLOM “SAM” EISEN), работали в качестве сиделок на дому без проживания и / или помощников по личному уходу в штате Нью-Йорк с 20 февраля 2012 года по настоящее время (“Групповой исковый период”).

Настоящим мы сообщаем вам о том, что против компании SIGNATURE CARE LLC и ШОЛОМ «СЭМ» ЭЙЗЕН (SHOLOM “SAM” EISEN) (совместно “Signature Care” или “Ответчики”) был подан иск по поводу нарушений законодательства штата Нью-Йорк. Кроме того, мы сообщаем вам о юридических правах, которые вы можете иметь в отношении этого иска.

ОБ ЭТОМ ИСКЕ

Истец Фридан Адольф (Fridane Adolphe), работавшая в Signature Care домашней медицинской сиделкой, подала иск в суд штата Нью-Йорк, в котором заявила, что Signature Care платила ей и другим работникам («Истцы») не за все часы, отработанные за смену, платила не менее минимальной почасовой ставки, не выплачивала полную компенсацию за сверхурочную работу и не платила за дополнительный час, когда смена превышала 10 часов, (spread of hours). Кроме того, Истцы утверждают, что когда они работали в 24-часовую смену, они не всегда получали 8 часов сна, 5 часов из которых были непрерывными, или 3 часовых перерыва для приема пищи. Наконец, Истцы утверждают, что Signature Care не вела надлежащий учет часов, фактически отработанных Истцами, перерывов, на которые они имели право, и условий, в которых Истцы спали. В связи с этим Истцы утверждают, что им должно быть уплачено за все 24 часа этих смен. Кроме того, Истцы утверждают, что в нарушение Закона о минимальной заработной плате (Административный кодекс г. Нью-Йорка, § 6-109), и Закона штата Нью-Йорк о справедливой заработной плате сиделок (Законы штата Нью-Йорк об общественном здравоохранении, § 3614-с) их почасовая ставка была ниже действующей общепринятой ставки.

Суд разрешил рассмотрение этого дела как группового иска и разрешил публикацию этого Уведомления, чтобы проинформировать вас о статусе иска. Суд не решил, обоснованы ли содержащиеся в иске требования.

К РАСПРОСТРАНЕНИЮ НА АНГЛИЙСКОМ, ИСПАНСКОМ, РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ

Signature Care отрицает обоснованность требований Истцов и выдвигает различные возражения против претензий Истцов. Signature Care решительно отрицает все нарушения со своей стороны и свою ответственность перед Истцами и любым бывшим или нынешним сотрудником Signature Care, который может утверждать, что ему недоплачивали.

ВАШИ ПРАВА И ВАРИАНТЫ В ЭТОМ СУДЕБНОМ ПРОЦЕССЕ

Группа, подающая этот иск, была сертифицирована как подающая претензии по поводу заработной платы на основании законодательства штата Нью-Йорк. Вы можете стать участником иска, если работали на Signature Care в Нью-Йорке в качестве сиделки без проживания или помощника по уходу на дому в любое время с 20 февраля 2012 года по настоящее время. Если вы хотите участвовать в этом судебном процессе или если, получив это уведомление, вы ничего не сделаете, то станете членом Группы лиц, чьи права будут рассмотрены на этом судебном процессе. Став членом Группы, вы автоматически отказываетесь от права действовать самостоятельно и от любых прав, которые у вас могут быть на возмещение убытков (это штраф, который суд может наложить, если сочтет, что Signature Care в вашем случае умышленно нарушила закон). Кроме того, став членом Группы, вы будете связаны любым решением Суда по этому иску. Независимо от того, выиграют или проиграют Истцы этот процесс, вы не сможете подать иск против Signature Care по претензиям, заявленным в этом деле.

Вас будет представлять юридические фирмы Virginia & Ambinder, LLP, и Naydenskiy Law Firm, LLC, назначены судом для представления ваших интересов («Адвокат Группы»). Если по результатам рассмотрения иска будет достигнуто мировое соглашение или решение суда, то по завершении дела Адвокат Группы подаст в суд заявление о взыскании своих расходов и судебных издержек, и суд на свое усмотрение установит сумму вознаграждения Адвокату Группы. Расходы Адвоката Группы будут компенсированы и гонорары выплачены из возмещения, которое может быть получено в результате этого судебного процесса. Вы имеете право проконсультироваться по этому поводу с адвокатом. Если хотите, можете нанять другого адвоката, но тогда платить ему должны будете вы сами.

Если вы не хотите участвовать в этом судебном процессе, отправьте Адвокату Группы письмо, в котором говорится: «Я хочу выйти из группы, подавшей иск Адольф и др. против Signature Care, LLC индекс № 522705/2018, рассмотрение которого Верховным судом Нью-Йорка по округу Нью-Йорк ожидается» (“I elect to exclude myself from the class in *Fridane Adolphe v. Signature Care LLC*, Index No. 522705/2018, pending in the Supreme Court of New York for New York County.”). В письме укажите свои имя, адрес и номер телефона и подпишите его. Свое письмо отправьте почтой США первого класса (First Class U.S. mail) на имя LaDonna M. Lusher, Esq. of Virginia & Ambinder, LLP, адрес 40 Broad Street, 7th floor, New York, New York, 10004, www.vandallp.com, llusher@vandallp.com. Вы должны точно следовать приведенным выше указаниям, чтобы исключить себя из этого судебного процесса. Если вы решите не участвовать в этом процессе, то можете потерять право на получение определенных выплат, если суд присудит Истцам какое-нибудь возмещение. Вы, однако, сохраните за собой право подать к компании Signature Care от своего имени отдельный иск по тем же претензиям, которые содержатся в этом групповом иске.

Подробнее об Адвокате Группы (Class Counsel) см. на сайте Virginia & Ambinder, LLP; кроме того, можно связаться с ЛаДонной М. Люшер, эсквайр, (LaDonna M. Lusher, Esq.); адрес 40 Broad Street, 7th Floor, New York, N.Y. 10004 llusher@vandallp.com, www.vandallp.com, телефон (212) 943-9080, факс (212) 943-9082. Если вам требуется перевод на русский язык, попросите позвать Альбину Захаркину (Albina Zakharkina). Если вам нужен испанский перевод, попросите позвать Леонор Коил (Leonor Coyle). Если вам требуется перевод на польский язык, попросите Ивонну Нер (Iwona Ner).

**К РАСПРОСТРАНЕНИЮ НА
АНГЛИЙСКОМ, ИСПАНСКОМ, РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ**

Вы имеете право участвовать в этом судебном процессе, даже если вы иммигрант без документов или все еще работаете в Signature Care.

Вся переписка и все беседы с юридической фирмой Virginia & Ambinder конфиденциальны и не будут никому раскрыты без вашего согласия.

НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ВОПРОСАМИ НИ В СУД, НИ В ОФИС КЛЕРКА